

Euskera 2.1

ADITZ TRINKOAK

Los trinkoak o verbos sintéticos son los más antiguos en euskera. Toda la información del verbo, está reunida en una sola palabra. Según Euskaltzaindia son unos 24. Los más habituales son: egon, joan, ibili, etorri, izan, jakin, eduki, ekarri, eramán, esan y jakin. Este tipo de verbos se utilizan para expresar una acción que **se está llevando a cabo de manera puntual en un momento determinado.**

Hoy profundizaremos un poco en este aspecto, y tendremos unas bases donde estudiarlos.

Adibidez:

Está viniendo ahora mismo. (trinkoa)

Oraintxe dator.

-En cambio, para expresar una acción que se lleva a cabo de forma habitual, usaremos la forma perifrástica:

Adibidez:

Viene todos los días.

Egunero etortzen da.

Los trinkoak no aceptan la perífrasis ari izan:

Adibidez:

Está andando por la playa.

Hondartzatik ibiltzen ari da. = X

Hondartzatik dabil. = OK

A) NOR - orainaldia

Subjektu	EGON	JOAN	ETORRI	IBILI
ni	nago	noa	nator	nabil
hura	dago	doa	dator	dabil
gu	gaude	goaz	gatoz	gabiltza
zu	zaude	zoaz	zatoz	zabiltza
zuek	zaudete	zoazte	zatozte	zabiltzate
haiek	daude	doaz	datoz	dabiltza

• **Adibidez**

Jon y Miren vienen por el camino.

Jon eta Miren bidetik doaz.

Yo estoy en casa.

Ni etxean nago.

B) NOR – NORK -lehenaldia

Subjektu	EGON	JOAN	ETORRI	IBILI
ni	nengoen	nindoan	nentorren	nenbilen
hura	zegoen	zihoan	zetorren	zebilen
gu	geunden	gindoazen	gentozen	genbiltzan
zu	zeunden	zindoazen	zentozen	zebiltzan
zuek	zeundeten	zindoazten	zentozten	zebiltzaten
haiek	zeuden	zihoazen	zetozen	zebiltzan

• **Adibidez**

Jon y Miren iban por el camino.

Jon eta Miren bidetik zihoazen.

Yo estaba en casa.

Ni etxean nengoen.

• **Veamos más profundamente:**

-Non dabil Peio? Tabernan dago, **bostgarren** kubata hartzen

-¿De dónde venían ellos a las 5 de la mañana? Del club de striptease

-Nire anaia eta biok morokora gindoazen, drogaren bila

-El nieto de Paula viene de quemar sillas en el colegio

c) NORK - orainaldia

- SINGULARRA + PLURALA

Subjektu	EDUKI	JAKIN	EKARRI	ERAMAN
nik	Dau(z)kat	Daki(zki)t	Dakar(tzat)t	Darama(tzat)t
hark	Dau(z)ka	Daki(zki)	Dakar(tzat)	Darama(tza)
guk	Dau(z)kagu	Daki(zki)gu	Dakar(tza)gu	Darama(tza)gu
zuk	Dau(z)kazu	Daki(zki)zu	Dakar(tza)zu	Darama(tza)zu
zuek	Dau(z)kazue	Daki(zki)zue	Dakar(tza)zue	Darama(tza)zue
haiek	Dau(z)kate	Daki(zki)te	Dakar(tza)te	Darama(tza)te

• Adibidez

Jon y Miren traen dinero.

Jon eta Miren dirua dakarte.

Yo tengo cinco libros.

Nik bost liburu dauzkat.

d) NOR-NORK - lehenaldia

-SINGULARRA + PLURALA

Subjektu	EDUKI	JAKIN	EKARRI	ERAMAN
nik	Neu(z)kan	Neki(zki)en	Nekarren/(tzan)	Nerama(tza)n
hark	Zeu(z)kan	Zeki(zki)en	Zekarren/(tzan)	Zerama(tzan)n
guk	Geneu(z)kan	Geneki(zki)en	Genekarren/(tzan)	Generama(tza)n
zuk	Zeneu(z)kan	Zeneki(zki)en	Zenekarren/(tzan)	Zenerama(tza)n
zuek	Zeneu(z)katen	Zeneki(zki)ten	Zenekar(tza)ten	Zenerama(tza)ten
haiek	Zeu(z)katen	Zeki(zki)ten	Zekar(tza)ten	Zerama(tza)ten

• Adibidez

Jon y Miren traían el dinero.

Jon eta Miren dirua zekarten.

Yo tenía cinco libros.

Nik bost liburu neuzkan.

*Vemos el caso del “Ekarri” en lehenaldia, que su versión plural es bastante irregular: Nekarren / Nekartzan, Zekarren, zekartzan, junto a “zuek/haiek” que sí que son más regulares.

- **¡Responde en euskera!**

-¿Cuántas manzanas traes?

*Bost sagar dakartzat

-¿Cuántas posturas del Kama-sutra sabes/conoces?

*

-¿A dónde llevas a tus hijos amordazados? (*amordazado* = *aho estalia*)

*

-¿Cuántos posters de Maddona desnuda tenían ellos en su coche? (*desnudo/a* = *biluzik*)

*

-¿Qué traíamos en nuestras manos, al salir de aquél cementerio? (*cementerio* = *hilerri*)

*

-¿Tú sabes cómo cortar una mano? ¿Podrías indicarme cómo se hace?

*

- **Indícame. ¿Qué llevas en tus bolsillos?** Puedes utilizar tanto el *eduki*, como el *ekarri*, como el *eraman*.

-

- **Indícame. ¿Qué llevas puesto? ¿Y ayer?**

-